



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Министерство на земеделието
Областна дирекция „Земеделие“ - София-град

З А П О В Е Д

№ РД – 04 – 3838
гр. София, 24.03.2023 г.

На основание чл.3, ал.3 и ал.4 от Устройствения правилник на областните дирекции “Земеделие”

У Т В Ъ Р Ж Д А В А М:

1. Политика по защита на личните данни в Областна дирекция „Земеделие“ – София-град“.
2. Механизъм за сключване на споразумения при обмен на данни с външни организации.
3. Инструкция относно информиране на субектите на данните и прозрачност при обработването на лични данни

Утвърдените документи по т. 1, т. 2 и т. 3 да се публикуват на интернет страницата на Областна дирекция „Земеделие“ – София-град.

Настоящата заповед да се сведе до знанието на Директора на Дирекция „Административно-правна, финансово - стопанска дейност и човешки ресурси“, Главния директор на ГД „Аграрно развитие“, главния счетоводител и началниците на общинските служби по земеделие, за сведение и изпълнение.

Контрол по изпълнение на заповедта възлагам на главния секретар на ОД „Земеделие“ - София-град.

ИНЖ. ЯНКО ЯНКОВ
Директор на
Областна дирекция „Земеделие“
София-град



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на земеделието

Областна дирекция „Земеделие“ - София-град

[REDACTED]

УТВЪРДИЛ:

ИНЖ. ЯНКО ЯНКОВ

ДИРЕКТОР НА ОД „ЗЕМЕДЕЛИЕ“ -
СОФИЯ-ГРАД

ИНСТРУКЦИЯ ОТНОСНО ИНФОРМИРАНЕ НА СУБЕКТИТЕ НА ДАННИТЕ И ПРОЗРАЧНОСТ ПРИ ОБРАБОТВАНЕТО НА ЛИЧНИ ДАННИ

I. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Настоящата инструкция се издава на основание чл. 12 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година, относно защита на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни (Общ регламент относно защитата на данните), в сила от 25 май 2018 г.

II. ЦЕЛИ НА ИНСТРУКЦИЯТА

Настоящата инструкция има за цел да регламентира:

1. предоставянето на прозрачна информация на субектите на данни относно начина, по който отнасящи се до тях лични данни се събират, използват, консултират или обработват, както и в какъв обхват се извършва или ще се извършва обработването на данните.
2. ред и условия за упражняването на правата на субектите на данни съгласно Общ регламент относно защитата на данните
3. сроковете за произнасяне на ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие по отправените искания от субектите на данни
4. ред и условия за съобщаване на субектите на данни за нарушение на сигурността на личните данни

III. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. (1) Принципът на прозрачност изисква всяка информация и комуникация във връзка с обработването на лични данни да бъде кратка, лесно достъпна и разбираема и да се използват ясни и недвусмислени формулировки.

(2) Информацията се предоставя на субектите на данни писмено или по друг начин, включително, когато е целесъобразно, с електронни средства.

(3) Ако субектът на данните е поискал това, информацията може да бъде дадена устно, при положение че идентичността на субекта на данните е доказана с други средства.

Чл. 2. ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие:

1. предоставят на субектите на лични данни всяка възможна информация относно:
 - а) информация, предоставяна при събиране на лични данни от субекта на данните
 - б) информация, предоставяна при събиране на лични данни от субекта на данните
2. предоставят на субектите на лични данни всяка комуникация относно управняването на следните права:
 - а) право на достъп на субекта на данните
 - б) право на коригиране
 - в) право на изтриване (право „да бъдеш забравен“)

гр. София 1408, бул. "Витоша" № 148, <http://mzh.govtment.bg/odz-sofiagrad>

тел: (+3592) 952 03 92, e-mail : odzg_sfgrad@mzh.govtment.bg

- г) право на ограничаване на обработването
 - д) задължение за уведомяване при коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработването
 - е) право на преносимост на данните
 - ж) право на възражение
3. при наличие на установените предпоставки съобщават на субекта на данните за нарушение на сигурността на личните данни

IV. ИНФОРМАЦИЯ И ДОСТЪП ДО ЛИЧНИ ДАННИ

Информация, предоставяна при събиране на лични данни от субекта на данните

Чл. 3. При събиране на лични данни от субекта на данните, в момента на получаването им и при поискване ОД „Земеделие” – София-град и/или Общинската служба по земеделие, предоставят на субекта на данните следната информация:

- а) данните, които идентифицират ОД „Земеделие” – София-град и координатите за връзка с нея или с Общинската служба по земеделие;
- б) координатите за връзка с длъжностното лице по защита на данните, когато е приложимо;
- в) целите на обработването, за което личните данни са предназначени, както и правното основание за обработването;
 - г) получателите или категориите получатели на личните данни, ако има такива;
 - д) срока, за който ще се съхраняват личните данни на основание Номенклатура на делата и сроковете за съхранение към нея на ОД „Земеделие” София град;
 - е) съществуването на право да се изиска от Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие достъп, коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработването на лични данни, свързани със субекта на данните, или право да се направи възражение срещу обработването, както и правото на преносимост на данните;
- ж) право на оттегляне на съгласието по всяко време, без да се засяга законосъобразността на обработването въз основа на съгласие, преди то да бъде оттеглено, когато обработването на личните данни се основава на съгласие за обработване;
- з) правото на жалба до Комисията за защита на личните данни;
- и) дали предоставянето на лични данни е задължително или договорно изискване, или изискване, необходимо за сключването на договор, както и дали субектът на данните е длъжен да предостави личните данни и евентуалните последствия, ако тези данни не бъдат предоставени;

Информация, предоставяна, когато личните данни идват от субекта на данните

Чл. 4. (1) Когато личните данни не са получени от субекта на данните, при поискване ОД „Земеделие” – София-град и/или Общинската служба по земеделие, предоставят на субекта на данните следната информация:

- а) данните, които идентифицират ОД „Земеделие” – София-град и координатите за връзка с нея или с Общинската служба по земеделие;
- б) координатите за връзка с длъжностното лице по защита на данните, когато е приложимо;
- в) целите на обработването, за което личните данни са предназначени, както и правното основание за обработването;
 - г) съответните категории лични данни;
 - д) получателите или категориите получатели на личните данни, ако има такива;
 - е) срока, за който ще се съхраняват личните данни на основание Номенклатура на делата и сроковете за съхранение към нея на ОД „Земеделие” – София-град;

ж) съществуването на право да се изиска от Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие достъп, коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработването на лични данни, свързани със субекта на данните, или право да се направи възражение срещу обработването, както и правото на преносимост на данните;

з) право на оттегляне на съгласието по всяко време, без да се засяга законосъобразността на обработването въз основа на съгласие, преди то да бъде оттеглено, когато обработването на личните данни се основава на съгласие за обработване

и) правото на жалба до Комисията за защита на личните данни;

й) източника на личните данни и, ако е приложимо, дали данните са от публично достъпен източник;

(2) ОД „Земеделие” София град и/или Общинската служба по земеделие предоставя информацията в следните срокове:

а) в разумен срок след получаването на личните данни, но най-късно в срок до един месец, като се отчитат конкретните обстоятелства, при които личните данни се обработват;

б) ако данните се използват за връзка със субекта на данните, най-късно при осъществяване на първия контакт с този субект на данните;

в) ако е предвидено разкриване пред друг получател, най-късно при разкриването на личните данни за първи път.

(3) ОД „Земеделие” София град и/или Общинската служба по земеделие отказват да предоставят на субекта на данните такава информация, когато е налице някое от следните условия:

а) предоставянето на такава информация се окаже невъзможно или изиска несъразмерно големи усилия;

б) доколкото съществува вероятност предоставянето на такава информация да направи невъзможно или сериозно да затрудни постигането на целите на това обработване. В тези случаи ОД „Земеделие” – София-град и/или Общинската служба по земеделие вземат подходящи мерки за защита на правата, свободите и законните интереси на субекта на данните, което включва и предоставяне на публичен достъп до информацията.

в) получаването или разкриването е изрично разрешено от правото на ЕС или българското законодателство и в което се предвиждат също подходящи мерки за защита на легитимните интереси на субекта на данните;

г) личните данни трябва да останат поверителни при спазване на законовото задължение за поверителност.

V. ПРАВА НА СУБЕКТИТЕ НА ДАННИ

Право на достъп на субекта на данните

Чл. 5 (1) Субектът на данните има право да получи от ОД „Земеделие” – София-град и/или Общинската служба по земеделие потвърждение дали се обработват лични данни, свързани с него, и ако това е така, да получи достъп до данните и следната информация:

а) целите на обработването;

б) съответните категории лични данни;

в) получателите или категориите получатели, пред които са или ще бъдат разкрити личните данни;

г) срока, за който ще се съхраняват личните данни на основание Номенклатура на делата и сроковете за съхранение към нея на ОД „Земеделие” – София-град;

д) съществуването на право да се изиска от Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработването на лични данни, свързани със субекта на данните, или право да се направи възражение срещу такова обработване;

е) правото на жалба до Комисията за защита на личните данни;

й) когато личните данни не се събират от субекта на данните, всяка възможна информация за техния източник;

(2) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие предоставя копие от личните данни, които са в процес на обработване. За допълнителни копия, поискани от субекта на данните, може да наложи разумна такса въз основа на административните разходи. Когато субектът на данни подава искане с електронни средства, по възможност информацията се предоставя в широко използвана електронна форма, освен ако субектът на данни не е поискал друго.

Право на коригиране

Чл. 6. Субектът на данни има право да поиска от ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие:

- а) да коригират без ненужно забавяне неточните лични данни, свързани с него.
- б) попълнят непълните лични данни, включително чрез добавяне на декларация.

Право на изтриване (право „да бъдеш забравен“)

Чл. 7. (1) Субектът на данни има правото да поиска от ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие изтриване на свързаните с него лични данни без ненужно забавяне. Задължението за изтриване без ненужно забавяне на личните данни възниква когато е налице някое от посочените основания:

а) личните данни повече не са необходими за целите, за които са били събрани или обработвани по друг начин;

б) субектът на данните оттегля своето съгласие, върху което се основава обработването на данните и няма друго правно основание за обработването;

в) субектът на данните възразява срещу обработването на личните данни, предоставени на основание лично съгласие, и няма законни основания за обработването, които да имат преимущество;

г) личните данни са били обработвани незаконосъобразно;

д) личните данни трябва да бъдат изтрити с цел спазването на правно задължение по правото на ЕС или българското законодателство.

(2) Когато ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие са направили личните данни обществено достояние и са задължени да изтрият личните данни, следва да отчетат наличната технология и разходите по изпълнението и да предприемат разумни стъпки, включително технически мерки, за да уведомят администраторите, обработващи личните данни, че субектът на данните е поискал изтриване от тези администратори на всички връзки, копия или реплики на тези лични данни.

(3) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие отказват да изтрият без ненужно забавяне личните данни когато обработването е необходимо:

а) за упражняване на правото на свобода на изразяването и правото на информация;

б) за спазване на правно задължение, което изисква обработване, предвидено в правото на ЕС или българското законодателство или за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официални правомощия, които са им предоставени;

в) за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

Право на ограничаване на обработването

Чл. 8. (1) Субектът на данни има правото да поиска от ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие ограничаване на обработването когато е налице някое от посочените основания:

а) точността на личните данни се оспорва от субекта на данните, за срок, който позволява на администратора да провери точността на личните данни;

б) обработването е неправомерно, но субектът на данните не желае личните данни да бъдат изтрити, а изиска вместо това ограничаване на използването им;

в) същите не се нуждаят повече от личните данни за целите на обработването, но субектът на данните ги изиска за установяването, упражняването или защитата на правни претенции;

в) субектът на данните е възразил срещу обработването на личните данни, предоставени на основание лично съгласие, и се очаква проверка дали законните основания на Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие имат преимущество пред интересите на субекта на данните.

(2) Когато обработването е ограничено ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие имат право да обработват такива данни само със съгласието на субекта на данните или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции или за защита на правата на друго физическо лице или поради важни основания от обществен интерес за ЕС или държава членка.

(3) Когато субект на данните е изискал ограничаване на обработването ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие го информира, преди отмяната на ограничаването на обработването.

Задължение за уведомяване при коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработването

Чл. 9. (1) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие съобщава за всяко извършено коригиране, изтриване или ограничаване на обработване на всеки получател, на когото личните данни са били разкрити, освен ако това е невъзможно или изиска несъразмерно големи усилия.

(2) При поискване ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие информира субекта на данните относно тези получатели.

Право на преносимост на данните

Чл. 10. (1) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие имат задължение да предоставят личните данни на субекта на данните в структуриран, широко използвани и пригоден за машинно четене формат когато:

а) обработването е основано на съгласие за обработване;

б) обработването е основано на изпълнението на договор, по който субектът на данните е страна;

в) обработването се извършва по автоматизиран начин

(2) Субектът на данните има право да прехвърли получените данни на друг администратор на лични данни.

(3) Когато упражнява правото си на преносимост на данните, субектът на данните има право да получи пряко прехвърляне на личните данни от и към ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие, когато това е технически още възможно.

(4) Право на преносимост на данните не се отнася до обработването, необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официални правомощия, които са предоставени на ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие.

Право на възражение

Чл. 11. (1) Субектът на данните има право, по всяко време и на основания, свързани с неговата конкретна ситуация, на възражение срещу обработване на лични данни, отнасящи се до него, което е необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официални правомощия, които са предоставени на ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие.

(2) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие прекратява обработването на личните данни, освен ако не докаже, че съществуват убедителни законови основания за обработването, които имат предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на данни, или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

(3) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие уведомяват субекта на данните за правото на възражение най-късно в момента на първото осъществяване на контакт с него.

(4) Субектът на данните може да упражняи правото си на възражение чрез автоматизирани средства, като се използват технически спецификации.

VI. СРОКОВЕ ЗА ПРОИЗНАСЯНЕ ПРИ УПРАЖНЯВАНЕТО НА ПРАВАТА ОТ СУБЕКТИТЕ НА ДАННИ

Чл. 9. (1) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие предоставя на субекта на данни информация относно действията, предприети във връзка с искане за упражняване на право, без ненужно забавяне и във всички случаи в срок от един месец от получаване на искането.

(2) При необходимост този срок може да бъде удължен с още два месеца, като се взема предвид сложността и броя на исканията. Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие информира субекта на данните за всяко такова удължаване в срок от един месец от получаване на искането, като посочва и причините за забавянето.

(3) Когато субектът на данни подава искане с електронни средства, по възможност информацията се предоставя с електронни средства, освен ако субектът на данни не е поискал друго.

Чл. 10 В случаите, когато ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие откажат да предприемат действия по искането на субекта на данни, са длъжни да го уведомят без забавяне и най-късно в срок от един месец от получаване на искането за причините за отказа и за възможността за подаване на жалба до Комисията за защита на личните данни или за търсене на защита по съдебен ред.

Чл. 11. (1) ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие предоставят информацията и комуникацията и извъшват действия по искането за упражняване на права от субектите на данните бесплатно.

(2) Когато исканията на субект на данни са явно неоснователни или прекомерни, по-специално поради своята повторяемост, Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие може разполага със следните правомощия:

- а) да наложи разумна такса, като взема предвид административните разходи за предоставяне на информацията или комуникацията или предприемането на исканите действия,
- б) да откаже да предприеме действия по искането.

Чл. 12 В случаите когато ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие имат основателни опасения във връзка със самоличността на физическото лице, което подава искане за упражняване на права по настоящата инструкция, може да

поискат предоставянето на допълнителна информация, необходима за потвърждаване на самоличността на субекта на данните.

VII. СЪОБЩАВАНЕ НА СУБЕКТА НА ДАННИТЕ ЗА НАРУШЕНИЕ НА СИГУРНОСТТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл. 13. (1) В случаите когато ОД „Земеделие“ – София-град и/или Общинската служба по земеделие установят, че има вероятност нарушението на сигурността на личните данни да породи висок риск за правата и свободите на физическите лица, са задължени без ненужно забавяне, да съобщат на субекта на данните за нарушението на сигурността на личните данни.

(2) В съобщението до субекта на данните се описва на ясен и прост език следното:

а) естеството на нарушението на сигурността на личните данни;

б) името и координатите за връзка на длъжностното лице по защита на данните или

на друга точка за контакт, от която може да се получи повече информация;

в) евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;

г) описание на предприетите или предложените мерки за справяне с нарушението на

сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.

(3) Не е необходимо да бъде изпращано съобщение до субекта на личните данни, когато е налице някое от следните условия:

а) Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие са предприели подходящи технически и организационни мерки за защита и тези мерки са били приложени по отношение на личните данни, засегнати от нарушението на сигурността на личните данни, по-специално мерките, които правят личните данни неразбираеми за всяко лице, което няма разрешение за достъп до тях, като например криптиране;

б) Областната дирекция и/или Общинската служба по земеделие са взели впоследствие мерки, които гарантират, че вече няма вероятност да се материализира високият рисък за правата и свободите на субектите на данни;

в) то би довело до непропорционални усилия.

В такъв случай се прави публично съобщение или се взема друга подобна мярка, така че субектите на данни да бъдат в еднаква степен ефективно информирани.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 14. Настоящата инструкция може да се допълва и изменя със заповед на директора на ОД „Земеделие“ – София-град.

Чл. 15. Настоящата инструкция влиза в сила от утвърждаването ѝ от директора на ОД „Земеделие“ – София-град със заповед № РД-04-3838/24.03.2023 г. и действа до утвърждаването на нова.

Чл. 16. Настоящата инструкция следва да се дведе до знанието на всички служители на ОД „Земеделие“ София град.

Чл. 17. Контролът по прилагането на инструкцията относно информиране на субектите на данните и прозрачност при обработването се извършва от главния секретар на ОД „Земеделие“ – София-град.